



MARQUE: MUSE

REFERENCE: M-100 DB

CODIC: 4006097





FR Manuel de l'utilisateur

GB User Manual

PT Manual de utilização

DE Benutzerhandbuch

ES Manual de instrucciones

IT Manuale di istruzioni

NL Handleiding

M-100 DB

FR RADIO PORTABLE DAB+

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

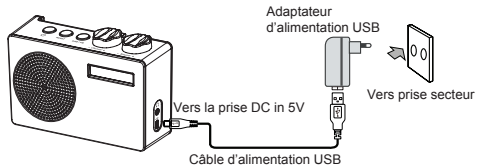
1. Veille
2. **AUTO/MENU**: recherche automatique; accès au menu principal
3. **DAB+/FM**: Sélectionne la bande DAB/DAB+ ou FM
4. **CHANNEL +/-**: Canal supérieur/inférieur; réglage haut/ bas;
5. **VOLUME +/-**: Volume ascendant / descendant
6. Affichage LCD
7. Prise écouteurs
8. Port micro USB (Entrée CC)
9. Antenne télescopique FM
10. Compartiment de la batterie

ACCESSOIRES

Adaptateur d'alimentation USB x1
câble d'alimentation USB x1

ALIMENTATION

Utilisation de l'adaptateur secteur



Les adaptateurs secteurs fournis peuvent uniquement être utilisés sur une alimentation secteur de 100-240V ~ 50/60Hz. L'adaptateur secteur fourni ne peut en aucun cas être utilisé sur un autre type d'alimentation.

Avertissements:

- * L'adaptateur secteur fourni est exclusivement destiné à être utilisé avec cet appareil. Ne l'utilisez donc pas avec d'autres appareils.
- * Éteignez l'appareil avant de débrancher l'adaptateur secteur afin d'éviter d'abîmer le lecteur.
- * En cas de non-utilisation prolongée, débranchez l'adaptateur secteur de la prise.
- * Placez l'appareil à proximité de la prise murale et veillez à ce que cette dernière reste facilement accessible. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement l'appareil de la prise murale.
- * L'adaptateur secteur permet de débrancher l'appareil. Il doit rester facilement accessible durant l'utilisation. Pour couper complètement l'alimentation de l'appareil, débranchez tout à fait l'adaptateur de la prise secteur.
- * N'utilisez jamais un adaptateur secteur abîmé. Placez le câble d'alimentation de manière sûre et de façon à ne pas le coincer ou l'écraser. Si le câble est endommagé, contactez un service de réparation.

Utilisation sur piles

1. Enlevez la clapet de protection des piles en appuyant avec le pouce sur la zone indiquée sur le clapet et soulevez le clapet hors du boîtier.
2. Avant d'insérer les piles, respectez les polarités (+ et -) des piles, puis installez les piles avec les polarités correspondantes au diagramme dans le compartiment. Installez 4 piles 1.5V, R6/UM3/ "AA" (non fournies) dans le compartiment.
3. Réfermez le compartiment pour piles.



Avant de jeter les piles, consultez votre revendeur car celui-ci peut les reprendre pour les recycler.

REMARQUES:

- Ne chargez jamais des piles non rechargeables. Ne chauffez pas les piles et ne les démontez pas.
- Pour éviter un écoulement, retirez les piles en cas de non-utilisation prolongée de l'appareil.
- Pour des performances optimales, des piles de type Alcaline sont recommandées. Ces piles doivent être remplacées tous les 6 mois.

ATTENTION: Risque d'explosion si les piles n'ont pas été insérées correctement. Remplacez les uniquement par des piles identiques ou de type équivalent.

ALLUMER / ÉTEINDRE L'UNITÉ

En mode veille, appuyez sur le bouton pour mettre l'unité en marche. Appuyez de nouveau pour éteindre l'unité.

SÉLECTION DE BANDE

L'unité allumée, appuyez plusieurs fois sur la touche **DAB+/FM** pour sélectionner la bande DAB/DAB+ ou FM.

REGLAGE DU VOLUME

Pour augmenter ou diminuer le volume, tournez la commande **VOLUME +/-** dans le sens horaire/anti horaire.

ÉCOUTER LA RADIO DAB/DAB+

Recherche automatique

1. Appuyez sur la touche **AUTO** une fois pour lancer la recherche automatique. Une fois que la recherche est terminée, la radio retourne à la lecture de la station précédemment sélectionnée ou de la première station de la liste.
 2. Tournez **CHANNEL +/-** pour choisir dans la liste des stations. Elle sera réglée automatiquement en une seconde.
- Note: Lorsque vous utilisez la radio pour la première fois, ou si la liste de stations est vide, la radio recherchera automatiquement et créera une liste des programmes DAB/DAB+ recevables.

Recherche manuelle

1. Tenez la touche **MENU** appuyée pour entrer dans le mode de menu de réglage.
2. Tournez la touche **CHANNEL +/-** pour sélectionner la recherche manuelle. L'unité entrera automatiquement en mode de recherche manuelle après 3 secondes.
3. Tournez la touche **CHANNEL +/-** de nouveau pour sélectionner la fréquence de votre choix. L'unité recherchera automatiquement la station sous la fréquence sélectionnée après 3 secondes. L'écran affichera une indication en direct de la force du signal reçu sur la fréquence sélectionnée.
4. Choisissez votre station de radio avec **CHANNEL +/-**. Elle sera réglée automatiquement en une seconde.

Remarque:

- Si aucun programme n'est trouvé avec la recherche DAB/DAB+, « Pas de ch. DAB » apparaîtra sur l'écran.
- Pour une meilleure réception, étendez l'antenne télescopique ou procédez de nouveau à une recherche totale à un autre endroit.
- Pendant l'opération de recherche, le niveau de son est automatiquement coupé.

Écouter la radio FM

En mode radio FM, tournez la touche **CHANNEL +/-** pour une recherche manuelle. Appuyez sur la touche **AUTO/MENU** une fois pour lancer la recherche automatique.

Remarque: Pour une meilleure réception, étendez l'antenne télescopique.

MENU DE CONFIGURATION

Naviguez dans le menu de configuration.

1. En mode FM ou DAB/DAB+, tenez la touche **MENU** pour entrer dans le menu de configuration.
2. Tournez **CHANNEL +/-** pour sélectionner l'une des options disponibles.
3. Au bout de 3 secondes, les options que vous avez sélectionnées seront activées ou affichées automatiquement.

Menu de paramètres DAB

Recherche totale

Cette fonction vous permet de rechercher automatiquement et de créer une liste des programmes DAB disponibles lorsque vous tournez la touche **CHANNEL +/-**.

Réglage manuel

Cette fonction peut être utilisée pour aider le positionnement de l'antenne ou de l'unité pour obtenir une réception optimale pour une fréquence ou un canal particulier.

DRC (Dynamic range compression)

Le DRC permet d'obtenir des sons plus doux plus agréables à écouter lorsque votre radio est utilisée dans un environnement bruyant. Tournez la touche **CHANNEL +/-** pour sélectionner votre niveau de DRC : éteint, faible, fort.

Remarque:

- Le DRC n'est effectif que pour les programmes de compression de portée dynamique.
- Lorsque vous réglez le niveau de DRC, le volume peut être écouté plus fort.

Créer (enlever) les stations listées mais non disponibles

Cela enlèvera toutes les stations invalides de la liste avec un " ? " devant le nom de la station. Tournez la touche **CHANNEL +/-** pour confirmer ou annuler la suppression de toutes les stations invalides.

Système

Permet de sélectionner les options de configuration système: Rétroéclairage, langue, réinitialisation des paramètres d'usine, version du logiciel SW.

• Rétroéclairé

1. Tournez la touche **CHANNEL +/-** pour sélectionner rétroéclairage et l'unité passera automatiquement en mode rétroéclairage après 3 secondes.
2. Tournez la touche **CHANNEL +/-** de nouveau pour choisir le délai avant extinction du rétroéclairage: on > 10 > 20 > 30 > 45 > 60 > 90 > 120 > 180. La sélection sera confirmée après 3 secondes.

• Langue

Permet de sélectionner la langue du menu de l'unité.

• Régl. en usine (réinitialisation des paramètres d'usine)

Permet d'effacer tous les paramètres utilisateurs définis.

• Version logiciel

Permet d'afficher la version du logiciel actuelle après 3 secondes.

Info

Permet de prévisualiser des informations supplémentaires lorsque vous écoutez la radio DAB/DAB+:

- | | |
|---|-------------------------------|
| - DLS (Dynamic Label Segment
- diffusion de courts textes
d'informations avec le son DAB) | - Fréquence |
| - Force du signal | - Qualité du signal |
| - PTY (Programme Type) | - Taux d'échantillonnage code |
| - Ensemble | - Niveau de batterie |
| | - Heure |
| | - Jours |

Menu de paramètres FM

Régl. recherche

Permet de sélectionner toutes les stations ou les stations au signal fort seulement

Toutes les stations: la recherche automatique situe toutes les stations disponibles.

Stations au signal fort seulement: la recherche automatique ne situe que les recherches au signal fort.

Réglage audio

Permet de sélectionner Stéréo autorisé ou Mono forcé.

Système

Consultez le mode de configuration système DAB/DAB+.

Info

Permet de prévisualiser des informations supplémentaires lorsque vous écoutez la radio FM:

- | | |
|--------------------------|----------------------|
| - Texte radio | - Niveau de batterie |
| - PTY (Programme Type) | - Heure |
| - PS (Programme Service) | - Jours |
| - Stéréo/Mono | |

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS

Tension de sortie maximale ≤ 150 mV

MISE EN GARDE SUR LE NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE

Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.

Attention: évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

FICHE TECHNIQUE

ALIMENTATION: DC IN 5V 1A

CC: 4 piles 1,5V type de pile: R6/UM3/AA (non fournies)

FREQUENCE RADIO: FM: 87.5 - 108 MHz

DAB/DAB+: 174-240 MHz

DIMENSIONS: environ. 155 (L) X 110 (W) X 47 (H) mm

CONSIGNES DE SECURITE



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne démontez pas l'appareil. Celui-ci ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez toute réparation à du personnel qualifié.



Ce symbole signale la présence de tensions dangereuses à l'intérieur de l'appareil.



Ce symbole rappelle que la documentation fournie avec l'appareil contient d'importantes instructions.

IMPORTANT

- La plaque signalétique se trouve en dessous de l'appareil.
- Veillez à avoir une distance minimale de 5 cm autour de l'appareil pour une aération suffisante et que la ventilation ne soit pas gênée en recouvrant les orifices d'aération de l'appareil avec des objets tels que journaux, nappes, rideaux.
- Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées sur l'appareil.
- Ne pas exposer l'appareil à des gouttes d'eau ou éclaboussures.
- Ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que verre, vase ou objets similaires sur l'appareil.
- N'utilisez cet appareil que sous des climats tempérés.
- Ne pas jeter les piles dans le feu! Respectez l'environnement lors de la disposition des piles usagées.
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre source de chaleur similaire.
- La fiche du cordon d'alimentation est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible. Pour être totalement déconnecté, cette fiche doit être débranchée du réseau complètement. La prise de courant ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible lors de son utilisation.
- Sous l'influence du phénomène transitoire rapide et / ou phénomène électrostatique électrique, le produit pourrait présenter des dysfonctionnements et l'utilisateur devra faire une réinitialisation de l'appareil.



Si à l'avenir, vous deviez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

